

Complementizer Stacking and "Dual Selections" in CP Peripheries

1. Complementizer Stacking: In Japanese, predicates like *tazuneru* 'ask' *semantically* select a clause headed by the interrogative C *ka* 'Q'; they cannot take a clause headed by the declarative C *to* 'that' (1). But, these predicates can take a clause where the two C's *ka* 'Q' and *to* 'that' are stacked (2). Given that selection is 'local' in that an element can only select its sister, a question arises how the matrix predicate can *semantically* select (s-select) the interrogative C *ka* 'Q' skipping the declarative C *to* 'that' in (2):

- (1) John-wa Bill-ni [Mary-ga kita **ka/*to**] tazuneta/kiita/situmonsita
 John-TOP Bill-DAT Mary-NOM came **Q/*that** asked/asked/questioned
 Lit. 'John asked/questioned Bill whether/*that Mary came.'
- (2) John-wa Bill-ni [Mary-ga kita **ka to**] tazuneta/kiita/situmonsita
 John-TOP Bill-DAT Mary-NOM came **Q that** asked/asked/questioned
 Lit. 'John asked/questioned Bill *that* whether Mary came.' (Fukui 1986, Saito 2010)

We cannot simply claim that *to* 'that' is transparent for selection in (2). Predicates like *siritagaru* 'want-to-know', which also *semantically* select the interrogative C (3), cannot take the *ka-to* 'Q-that' stacking (4). The contrast (2 vs. 4) shows that predicates like *tazuneru* 'ask' can *syntactically* select (c-select) the declarative C, but those like *siritagaru* cannot:

- (3) John-wa [Mary-ga kita **ka/*to**] siritagatteiru/tyoosasiteiru
 John-TOP Mary-NOM came **Q/*that** want-to-know/be-investigating
 Lit. 'John wants to know/is investigating whether/*that Mary came.'
- (4) *John-wa [Mary-ga kita **ka to**] siritagatteiru/tyoosasiteiru
 John-TOP Mary-NOM came **Q that** want-to-know/be-investigating
 Lit. 'John wants to know/is investigating *that* whether Mary came.'

(2) involves the following two selections; (i) the *semantic* selection between *tazuneru* 'ask' and *ka* 'Q' at LF, (ii) the *syntactic* selection between *tazuneru* 'ask' and *to* 'that' in overt syntax as a driving force of Merge. Given the sisterhood condition on selection, this "dual selection" cannot be captured by either head-complement structure (5a) or adjunction structure (5b):

- (5) a. [TO (THAT) [KA (Q) TP ka (Q)] to (that)] tazuneru (ask) (head-complement)
 b. [KA (Q) [KA (Q) TP ka (Q)] to (that)] tazuneru (ask) (adjunction)

(5a), where *to* 'that' is the label of the clause, cannot capture the *semantic* selection of *tazuneru* 'ask'. (5b), where *ka* 'Q' is the label of the clause, cannot capture its *syntactic* selection. Note that the "dual selection" cannot be captured by Citko's (2011) symmetric labeling either, because the resulting symmetric label (*i.e.* the union of *ka* 'Q' and *to* 'that') would result in an anomalous interpretation at LF due to its contradictory force features, interrogative and declarative features.

I argue that the complement clause in (2) involves a "dual structure" in that it is assigned different labels in overt syntax and at LF in terms of "relabeling," which enables us to capture the "dual selection." I propose that "relabeling" *may* occur as part of LF-Transfer only when a labeling conflict arises, arguing that labeling conflicts yield not only "ambiguous structures" (Cecchetto & Donati 2010) but also "dual structures." This presents evidence for the Merge + labeling algorithm approach (Chomsky 2008, 2013), where labeling is not part of Merge.

2. Against a Direct Quotation Analysis: The following diagnostic tests show that *to* 'that' in (2) is not a quotation marker but a complementizer. First, direct *wh*-questions with *ka* 'Q' are deviant if the verb is in the plain form without the polite suffix *-masu* (6a) vs. (6b). In the embedded clause in (2), *ka* 'Q' is used with the plain verb form *kita* 'came'; this shows that (2) does not involve a quoted direct *wh*-question but a complementation:

- (6) a. *Dare-ga kita ka (plain form) b. Dare-ga kimasita ka (polite form)
 who-NOM came Q who-NOM came Q
 'Who came?' 'Who came?' (cf. Miyagawa 1987)

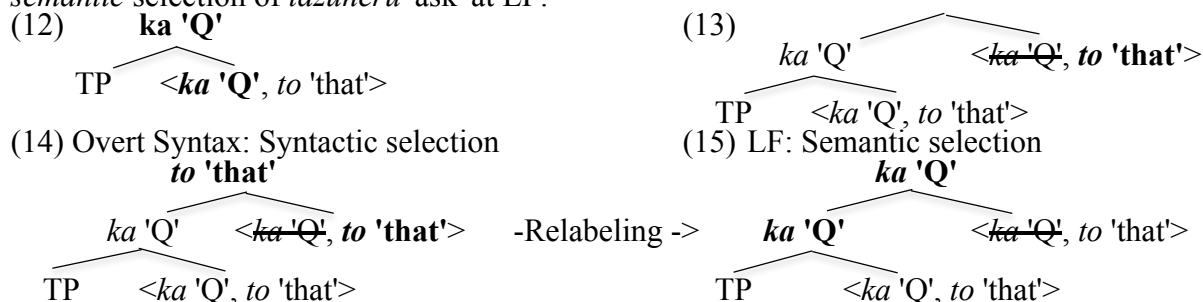
Second, quotations are opaque to binding (7) and movement (9). In the *ka-to* 'Q-that' stacking, however, *kare* 'he' can be coreferential with *John* (8), and movement out of it is allowed (10):

- (7) **John**₁-wa Mary-ni, "Dare-ga **kare***_{1/2}-o damasita no kasira," to tazuneta
 John-TOP Mary-DAT who-NOM he-ACC cheated Q Part that asked
 '**John**₁ asked Mary, "Who cheated **him***_{1/2}, I wonder?"
- (8) **John**₁-wa Mary-ni [dare-ga **kare***_{1/2}-o damasita **ka to**] tazuneta
 John-TOP Mary-DAT who-NOM he-ACC cheated **Q that** asked
 'It seems that **John**₁ asked Mary who cheated **him***_{1/2}.'
- (9)?***Sono situmon-ni** John-ga, "Dare-ga *t* tadasiku kotaeta no kasira" to tazuneta rasii
 that question-DAT John-NOM who-NOM correctly answered Q Part that asked seem

- Lit. 'That question, it seems that John asked, "Who answered *t* correctly, I wonder?"
- (10) **Sono situmon-ni** John-ga [dare-ga *t* tadasiku kotaeta **ka to**] tazuneta rasio
 that question-DAT John-NOM who-NOM correctly answered **Q that** asked seem
 Lit. 'That question, it seems that John asked who answered *t* correctly.'

3. A Proposal: I claim that the "cartographic structure" is built by self-attachment of C as follows (Shlonsky 2006): (a) The initially merged C is associated with an ordered set of lexical items (LIs) (or bundles of features if C is null) $\langle C_1, \dots, C_n \rangle$; (b) The computation accesses or activates these LIs one by one from left to right in the ordered set in terms of External or Internal Merge (EM or IM); (c) Once an LI is activated, it is not visible to further computation. I assume Chomsky's (2008: 145) labeling algorithm (11):

- (11) a. In $\{H, \alpha\}$, H an LI, H is the label.
 b. If α is internally merged to β , forming $\{\alpha, \beta\}$, then the label of β is the label of $\{\alpha, \beta\}$.
- Let us consider (2) again. The initially merged C consists of the ordered set $\langle ka 'Q', to 'that' \rangle$. By initial merger of C (EM), the leftmost LI *ka 'Q'* is accessed and activated. The labeling algorithm (11a) requires that *ka 'Q'* should become the label as in (12). Next, by self-attachment of C (IM), *to 'that'* is accessed and activated. *ka 'Q'*, which had been activated before, is not visible to the computation as in (13). A labeling conflict arises here; (11a) requires that *to 'that'*, which is a head, should become the label, whereas (11b) requires that *ka 'Q'*, the target of IM, should become the label. I argue that this labeling conflict yields a "dual structure." In overt syntax, *to 'that'* becomes the label in accordance with (11a) as in (14). This labeling drives Merge with the matrix predicate *tazuneru 'ask'*, satisfying its syntactic selection. Given that LF-Transfer applies to the whole phase ("CP"), "relabeling" applies as part of LF-Transfer. By (11b), *ka 'Q'* becomes the label as in (15); this satisfies the semantic selection of *tazuneru 'ask'* at LF:



4. Crosslinguistic Evidence: In Spanish, among predicates that *semantically* select an interrogative clause, verbs like *preguntar 'ask'* and *preguntarse 'wonder'* may take *que 'that'* preceding an interrogative word (15), but those like *explicar 'explain'* and *revelar 'reveal'* cannot (16) (Plann 1982; Lahiri 2002):

- (15) Rogelio nos preguntó/preguntarse [(**que**) cuándo podríamos entregar la tarea].
 Rogelio us asked wonder **that** when could hand-in the assignment
 'Roger asked us (*that*) when we would be able to hand in the assignment.'

- (16) Luisa explicó/reveló/confesó [(***que**) cómo la habían hechizado].
 Louise explained/revealed/confessed **that** how her have bewitched
 'Louise explained/revealed/confessed (**that*) how they had bewitched her.'

The contrast (15 vs. 16) shows that the matrix predicates in (15) *syntactically* select the declarative C *que 'that'* and *semantically* select an interrogative clause skipping *que 'that'*; "dual selections" are involved.

Slovene has "dual selection" cases where matrix predicates *semantically* select outer C and *syntactically* select inner C. Although *koga 'who'* in (18) is in the Spec of interrogative C *ali 'whether'*, *koga 'who'* in (17) cannot be in the Spec of *da 'that'*, which is declarative C. Instead, there should be null C[+Q] whose Spec *koga 'who'* occupies; [*koga (who) [C[+Q]] [da (that)]....* Among those predicates which *semantically* select an interrogative clause, predicates like *vedel 'know'* (17) *syntactically* select the declarative C *da 'that'* skipping C[+Q], but predicates like *sprašujem 'wonder'* (18) do not:

- (17) Rad bi vedel [koga **da**/***ali** je Peter videl]
 I.like would know who that/whether be Peter saw
 Lit. 'I would like to know who Peter saw.'

- (18) Sprašujem se [koga **ali**/***da** Špela ljubi]
 I.wonder myself who whether/that Špela love Lit. 'I wonder who Špela loves.'

The "dual selections" in these languages can also be explained by our "relabeling" analysis.

References:

- Cecchetto, Carlo and Caterina Donati. 2010. On labeling: Principle C and head movement. *Syntax* 13: 241-278.
- Chomsky, Noam. 2008. On phases. In Robert Friedin, Carlos P. Otero, and Maria Luisa Zubizarreta eds., *Foundational issues in linguistic theory: Essays in honor of Jean-Roger Vergnaud*, pp. 133-166. Cambridge, MA: MIT Press.
- Chomsky, Noam. 2013. Problems of projection, *Lingua* 130, 33-49.
- Citko, Barbara. 2011. *A symmetry of syntax*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Fukui, Naoki. 1986. *A theory of category projection and its application*. Doctoral dissertation, MIT.
- Grimshaw, Jane. 1979. Complement selection and the lexicon, *Linguistic Inquiry* 10.2, 279-326.
- Lahiri. Utpal. 2002. *Questions and answers in embedded contexts*, Oxford: Oxford University Press.
- Miyagawa, Shigeru. 1987. LF affix raising in Japanese. *Linguistic Inquiry* 18, 362-367.
- Pesetsky, David. 1982. *Paths and categories*, Doctoral dissertation, MIT.
- Plann, Susan. 1982. Indirect questions in Spanish. *Linguistic Inquiry* 13, 297-312.
- Saito, Mamoru. 2010. Sentence types and the Japanese right periphery. Ms., Nanzan University.
- Shlonsky, Ur. 2006. Extended projection and CP cartography. Ms., University of Geneva.